

Switzerland-Zurich: Computer equipment and supplies

OJ S 119/2018 23/06/2018

Contract notice

Supplies

Legal Basis:

Directive 2014/24/EU

Section I: Contracting authority

I.1. Name and addresses

Official name: Eidgenössische Technische Hochschule Zürich Informatikdienste

Postal address: Stampfenbachstraße 69

Town: Zürich

NUTS code: CH0 Schweiz/Suisse/Svizzera

Postal code: 8092

Country: Switzerland

Contact person: Christian Hagen

E-mail: gatt-wto@id.ethz.ch**Internet address(es):**Main address: <https://www.simap.ch>**I.3. Communication**

Access to the procurement documents is restricted. Further information can be obtained at:

http://www.simap.ch/shabforms/servlet/Search?NOTICE_NR=1025373

Additional information can be obtained from the abovementioned address

Tenders or requests to participate must be submitted to the abovementioned address

I.4. Type of the contracting authority

Body governed by public law

I.5. Main activity

Education

Section II: Object

II.1. Scope of the procurement**II.1.1. Title**

Digitales Sammlungsmanagementsystem inkl. Installation und Konfiguration sowie Migrationsunterstützung und Wartung für mehrere Jahre

II.1.2. Main CPV code

30200000 Computer equipment and supplies

II.1.3. Type of contract

Supplies

II.1.4. Short description

Die ETH Zürich ist im Besitz verschiedener Forschungssammlungen im Bereich der Natur- und Technikwissenschaften, sowie der Geistes- und Kunstwissenschaften. Insbesondere die

Forschungssammlungen des naturwissenschaftlichen Bereichs wachsen ständig weiter und werden rege beforscht. Die ETH-Bibliothek plant nun die Migration des Sammlungsmanagements in eine zentrale digitale Infrastruktur (Sammlungsmanagementsystem, Media Asset Management, Suchportal) zu überführen. Diese soll dem Import und Export, der Verwaltung, Recherche und Katalogisierung von objektbezogenen Informationen und deren Digitalisaten, dem Leihverkehr und der Onlinepräsentation dienen. In einem ersten Schritt sollen die Daten, Prozesse und Digitalisate der naturhistorischen Sammlungen in diese digitale Infrastruktur überführt werden. (Details gemäss Pflichtenheft)

II.1.5. Estimated total value

II.1.6. Information about lots

This contract is divided into lots: no

II.2. Description

II.2.3. Place of performance

NUTS code: CH0 Schweiz/Suisse/Svizzera

Main site or place of performance: ETH Zürich ETH-Bibliothek Rämistrasse 101 8092 Zürich Schweiz

II.2.4. Description of the procurement

Die ETH Zürich ist im Besitz verschiedener Forschungssammlungen im Bereich der Natur- und Technikwissenschaften, sowie der Geistes- und Kunstwissenschaften. Insbesondere die Forschungssammlungen des naturwissenschaftlichen Bereichs wachsen ständig weiter und werden rege beforscht. Die ETH-Bibliothek plant nun die Migration des Sammlungsmanagements in eine zentrale digitale Infrastruktur (Sammlungsmanagementsystem, Media Asset Management, Suchportal) zu überführen. Diese soll dem Import und Export, der Verwaltung, Recherche und Katalogisierung von objektbezogenen Informationen und deren Digitalisaten, dem Leihverkehr und der Onlinepräsentation dienen. In einem ersten Schritt sollen die Daten, Prozesse und Digitalisate der naturhistorischen Sammlungen in diese digitale Infrastruktur überführt werden. (Details gemäß Pflichtenheft)

II.2.5. Award criteria

Criteria below

Cost criterion - Name: Anforderungen R1 / Weighting: 35 %

Cost criterion - Name: Anforderungen R2 / Weighting: 5 %

Cost criterion - Name: Unternehmen und Produkt / Weighting: 8 %

Cost criterion - Name: Angewandte Methoden / Weighting: 5 %

Cost criterion - Name: Projektmanagement und Aufwand / Weighting: 9 %

Cost criterion - Name: Unterhalt und Change Management / Weighting: 8 %

Cost criterion - Name: Kosten / Weighting: 30 %

II.2.6. Estimated value

II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system

Start: 01/01/2019 End: 30/07/2020

This contract is subject to renewal: yes

Description of renewals:

Die Wartung ist für 5 Jahre nach System-Abnahme zu offerieren und verlängerbar um weitere 5 Jahre.

II.2.10. Information about variants

Variants will be accepted: yes

II.2.11. Information about options

Options: no

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

II.2.14. Additional information**Section III: Legal, economic, financial and technical information**

III.1. Conditions for participation**III.1.2. Economic and financial standing**

Selection criteria as stated in the procurement documents

III.1.3. Technical and professional ability

Selection criteria as stated in the procurement documents

Section IV: Procedure

IV.1. Description**IV.1.1. Type of procedure**

Open procedure

IV.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system**IV.1.8. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)**

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: yes

IV.2. Administrative information**IV.2.2. Time limit for receipt of tenders or requests to participate**

Date: 31/08/2018 Local time: 12:00

IV.2.3. Estimated date of dispatch of invitations to tender or to participate to selected candidates**IV.2.4. Languages in which tenders or requests to participate may be submitted**

German, English

IV.2.6. Minimum time frame during which the tenderer must maintain the tender

Tender must be valid until: 28/02/2019

IV.2.7. Conditions for opening of tenders

Date: 03/09/2018 Local time: 23:59

Section VI: Complementary information

VI.1. Information about recurrence

This is a recurrent procurement: no

VI.3. Additional information

Teilangebote sind nicht zugelassen.

Verhandlungen: Bleiben vorbehalten.

Verfahrensgrundsätze:

1a) Bei Leistungen, die in der Schweiz erbracht werden Die Auftraggeberin vergibt öffentliche Aufträge für Leistungen in der Schweiz nur an eine Anbieterin bzw. einen Anbieter (nachfolgend nur Anbieterin), welche die Einhaltung der Arbeitsschutzbestimmungen und der Arbeitsbedingungen für Arbeitnehmer und Arbeitnehmerinnen sowie die Lohngleichheit für Mann und Frau gewährleisten;

1b) bei Leistungen, die im Ausland erbracht werden Wird die Leistung im Ausland erbracht, so hat die Anbieterin zumindest die Einhaltung der folgenden Kernübereinkommen der Internationalen Arbeitsorganisation (ILO-Kernübereinkommen) zu gewährleisten:

— Übereinkommen Nr. 29 vom 28.7.1930 über Zwangs- oder Pflichtarbeit (SR 0.822.713.9),

— Übereinkommen Nr. 87 vom 9.7.1948 über die Vereinigungsfreiheit und den Schutz des Vereinigungsrechtes (SR 0.822.719.7),

— Übereinkommen Nr. 98 vom 1.7.1949 über die Anwendung der Grundsätze des Vereinigungsrechtes und des Rechtes zu Kollektivverhandlungen (SR 0.822.719.9); -

Übereinkommen Nr. 100 vom 29.6.1951 über die Gleichheit des Entgelts männlicher und weiblicher Arbeitskräfte für gleichwertige Arbeit (SR 0.822.720.0); - Übereinkommen Nr. 105 vom 25.6.1957 über die Abschaffung der Zwangsarbeit (SR 0.822.720.5),

— Übereinkommen Nr. 111 vom 25.6.1958 über die Diskriminierung in Beschäftigung und Beruf (SR 0.822.721.1),

— Übereinkommen Nr. 138 vom 26.6.1973 über das Mindestalter für die Zulassung zur Beschäftigung (SR 0.822.723.8); - Übereinkommen Nr. 182 vom 17. Juni 1999 über das Verbot und unverzügliche Massnahmen zur Beseitigung der schlimmsten Formen der Kinderarbeit (SR 0.822.728.2). 2. Einhaltung der sozialen Mindestvorschriften durch die Subunternehmer und Unterlieferanten Die Auftraggeberin verlangt, dass auch die Subunternehmer und Unterlieferanten die oben aufgeführten sozialen Mindestvorschriften einhalten. Erbringt ein Subunternehmer bzw. Unterlieferant seine Leistung in der Schweiz, hat er die in der Schweiz geltenden sozialen Mindestvorschriften gemäss Ziff. 1a zu beachten; erbringt er seine Leistung im Ausland, muss er zumindest die ILO-Kernübereinkommen gemäss Ziff. 1b einhalten. Zur Bestätigung ist eine Selbstdeklaration einzureichen.

Sonstige Angaben: Vorbehalten bleiben die Beschaffungsreife des Projektes sowie die Verfügbarkeit der Kredite.

Rechtsmittelbelehrung: Gegen diese Publikation kann gemäss Art. 30 BöB innert 20 Tagen seit Eröffnung schriftlich Beschwerde beim Bundesverwaltungsgericht, Postfach, 9023 St. Gallen, erhoben werden. Die Beschwerde ist im Doppel einzureichen und hat die Begehren, deren Begründung mit Angabe der Beweismittel sowie die Unterschrift der beschwerdeführenden Person oder ihrer Vertretung zu enthalten. Eine Kopie der vorliegenden Publikation und vorhandene Beweismittel sind beizulegen.

Schlusstermin / Bemerkungen: Das Angebot muss jeweils einmal in Papierform ausgedruckt, zusammen mit einer elektronischen Version (ausschliesslich USB oder CD) und in einem verschlossenen / versiegelten Umschlag eingereicht werden. Im Fall von Widersprüchlichkeiten gilt die folgende Reihenfolge:

1) schriftliche Variante (ausgedruckt und unterzeichnet);

2) elektronische Version (MS Windows readable) Das NAHIMA Requirements-Response-Form ist sowohl elektronisch wie auch ausgedruckt und unterschrieben (inklusive aller

Nachweise) als Bestandteil des Angebots einzureichen, wobei die Struktur der auszufüllenden Arbeitsblätter nicht verändert werden darf. Des Weiteren muss es in elektronisch bearbeitbarer Form vorliegen.

Bemerkungen (Termin für schriftliche Fragen) Bis zum genannten Datum werden schriftliche Fragen im Forum von www.simap.ch entgegengenommen. Danach werden Sie anonymisiert und zusammen mit den entsprechenden Antworten wiederum auf www.simap.ch zur Verfügung gestellt.

Nationale Referenz-Publikation: SIMAP vom 22.6.2018, Dok. 1025373 Gewünschter Termin ...

VI.4. Procedures for review

VI.4.1. Review body

Official name: Bundesverwaltungsgericht

Postal address: Postfach

Town: St. Gallen

Postal code: 9023

Country: Switzerland

VI.5. Date of dispatch of this notice

22/06/2018